



## 台湾合併症が重篤化した腸病毒感染 2 症例を報告

家長には、乳幼児の健康に注意し重症化の兆候に注意し、春節期間中は石鹸での手洗いの励行や環境消毒の継続を

衛生福利部

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2025-01-21

來源： 疾病管制署

疾病管制署（以下『疾管署』）は本日（1月21日）、「国内で新たに重度の腸病毒感染症症例 2 例が報告された。北部の 2 歳男児と生後 1 か月未満の新生児だ。うち、2 歳の男児は昨年（2024 年）末に発熱し、病院を受診したが。翌々日、右頸部の腫れや嚥下障害などの症状が出たため再び病院を受診したところ、急性中耳炎と診断され治療のために入院した。この間に両足の脱力感や歩行困難となり、通報後の検査により、患者はエンテロウイルス D68 型への感染による重篤化したことが確認された。患者は治療後に回復し、退院している；また、生後 1 か月未満の新生児は、昨年末に生まれてすぐに呼吸困難や低酸素症のため嬰兒病棟に入院したが、その後発熱や呼吸逼迫および血中酸素濃度低下のため、NICU に移されて治療を受けた。この間、患者には不整脈や血圧低下、二酸化炭素の滞留、血小板減少が現れたが、通報と検査の結果、重篤な合併症を伴うエコーウイルス 2 型への感染が確認された。患者は治療後に改善しているが、現在は入院観察が続けられている」と発表した。

疾管署のモニタリングデータによると、第 3 週（1月12日～1月18日）の外來救急受診者数は 9,673 人回で、前週（1万 2,523 人回）と比較すると 22.8%の減少となり、流行は下降の趨勢を呈しており、流行の閾値（11,000 人回）を下回り、流行期は離脱できた；直近 4 週間の実験室モニタリングでは、腸ウイルスの大部分においてコクサッキー16 型が多数を占めており、コクサッキーA6 型及びエンテロウイルス D68 型がこれに次いでいるが、社区ではほかの腸ウイルス型の活動も報告されている。症例の発症日データによると、今年（2025 年）はまだ腸ウイルスが重症の合併症を併発した例は出ていないが、昨年（2024 年）は計 12 例の腸病毒感染との重症合併症症例が確認されたが、コクサッキーA2 型感染者 3 例とコクサッキーA10 型及びエンテロウイルス D68 型各 2 例、コクサッキーA16 型、B3 型、B4 型、エコーウイルス 2 型および 11 型各 1 例が含まれており、うち 8 例は 1 歳未満の小児であった。国民には子供の腸病毒感染症の重篤化の予兆に注意するよう求められる。

疾管署は「台湾における腸ウイルス流行は減少傾向にあるものの、旧正月が近づいており、家族や友人の再会や人々の頻繁な移動により腸病毒感染機会が増加すると考えられ、大人子供を問わず、感染のリスクがあり、国民には警戒を怠らず、石鹸で頻りに手洗いの励行や環境消毒の徹底をすること；連休中に体調が悪くなった場合、速やかに病院を受診するとともに自宅でしっかり休息をとり、新年の挨拶や親戚友人への訪問といった社交活動を減らし、混雑した公共の場への出入りを避けることで、体の早期回復に利する；医師により乳幼児の腸病毒感染が診断された場合、他の乳幼児との接触を避けるとともに、その健康状態に注意を払い、重篤化の予兆が現れた場合は即刻病院を受診しなければならない。また、家長やおよび教育機関の職員は、家庭や学習環境の換気や清掃、消毒に注意するように。500ppm の消毒剤（清水 10 リットル＋市販の塩素系漂白剤 100ml）を使用し、一般的な環境消毒をすることでウイルス拡散の機械を減らすこと」としている。

疾管署は「5 歳以下の乳幼児は、重症化のハイリスクグループであり、且つ、重症化が急速に進行するので、家庭の乳幼児が腸病毒感染症と医師に診断された場合、重篤化の兆候がないか注意して観察せねばならず、もし眠気や意識不鮮明、活力のなさ、手足の脱力感や麻痺、筋肉のけいれん（予期せぬ恐怖や全身の突如の筋肉収縮）、嘔吐の継続や呼吸逼迫或いは心拍数の急上昇が見られた場合には直ちに大病院を受診してほしい。疾管署は、腸ウイルスの予防制御に関するビデオやポスター、リーフレットなどの健康教育用資料を作成しており、一般の人々には、疾管署のグローバル情報サイト（<https://www.cdc.gov.tw>）からダウンロードして使う、或いはフリーダイヤルの防疫ホットライン 1922（または 0800-001922）による相談が可能だ」と再度強調している。

## **Taiwan added 2 new cases of severe enterovirus infection. Parents are urged to pay attention to the health of infants and young children, and the signs of severe illness, in addition, continue to wash hands with soap and disinfect the environment during the Spring Festival.**

Ministry of Health and Welfare  
Department

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2025-01-21

Source: Disease Control

The Centers for Disease Control (CDC) said today (January 21) that Taiwan reported 2 cases of severe enterovirus infection were reported in the country, a 2-year-old boy and a newborn baby less than one month old in the north. Among them, a 2-year-old boy had a fever and went to the hospital at the end of last year (2024). The next day, he developed symptoms such as swelling of the right neck and difficulty swallowing. He went to the hospital again and was diagnosed with acute otitis media. During this period, he developed weakness in both legs and difficulty walking. After the report was tested, The patient was confirmed to be infected with enterovirus D68 and had severe symptoms. The patient's condition improved after treatment and he has been discharged from the hospital; In addition, a newborn baby less than one month old was admitted to the infant ward due to respiratory distress and hypoxia after birth at the end of last year. Later, due to fever, shortness of breath and decreased blood oxygen, he was transferred to the neonatal intensive care unit for treatment. During this period, the patient experienced arrhythmia, low blood pressure, carbon dioxide retention, and low platelets. After reporting and testing, it was confirmed that he was infected with Echovirus type 2 with severe complications. The symptoms improved after treatment and the patient is currently under hospital observation.

According to monitoring data from the CDC, in the 3rd week (January 12 to January 18), there were 9,673 outpatient and emergency visits, dropped by 22.8%, compared to the previous week (12,523 visits), the epidemic is on a downward trend and is below the epidemic threshold (11,000 cases), leaving the epidemic period;; Laboratory monitoring in the past four weeks shows that the majority of enteroviruses are Coxsackie A16, followed by Coxsackie A6 and Enterovirus D68. Other enterovirus types continue to be active in the community. Based on the onset date of cases, though there have been no confirmed cases of severe enterovirus infection this year (2025), in last year (2024), there was a total of 12 confirmed cases of enterovirus infection complicated by severe illness, including 3 cases of Coxsackie A2 infection, 2 cases each of Coxsackie A10 and Enterovirus D68 infection and a case each of Coxsackie A16, B3, B4, Echovirus type 2 and 1. Among them, 8 cases are children under 1 year old. The public is urged to pay attention to the early signs of severe enterovirus in children.

The CDC stated that though the enterovirus epidemic in Taiwan continues to decline, the Lunar New Year is approaching, and families and friends will reunite and people will move around frequently, which will increase the chances of enterovirus transmission, both adults and children are at risk of infection, and the public is reminded to remain vigilant, wash hands frequently with soap, and disinfect the environment; If you feel unwell during the long holiday, you should seek medical attention as soon as possible and rest well at home. Try to reduce social activities such as New Year greetings and visiting relatives and friends, and avoid going to crowded public places to help your body recover as soon as possible; If an infant or young child is diagnosed by a doctor as being infected with enterovirus, he or she should avoid contact with other infants and young children, pay attention to his or her health status, and seek medical attention as soon as possible if any signs of severe illness appear. In addition, parents and staff of educational institutions are requested to pay attention to ventilation, cleaning and disinfection of the home and learning environment. It is recommended to use 500 ppm disinfectant (10 liters of clean water + 100 ml of commercially available chlorine bleach) for general environmental disinfection to reduce Opportunity for the virus to spread.

The CDC emphasizes again that infants and young children under 5 years old are at high risk of severe enterovirus infection, and as the course of severe disease develops rapidly, when an infant or young child at home is diagnosed with enterovirus infection by a doctor, please pay attention to observe whether there are signs of severe symptoms, such as drowsiness, confusion, poor energy, weakness or paralysis of hands and feet, muscle twitching (unexplained fright or sudden muscle contraction of the whole body), persistent vomiting, shortness of breath or rapid heartbeat and other precursor symptoms of severe enterovirus, please send them to a major hospital for treatment as soon as possible. The CDC has produced videos, posters, leaflets and other health education materials related to enterovirus prevention and control. The public is welcome to download, use and inquire relevant information from the CDC global information website (<https://www.cdc.gov.tw>), or Call the toll-free epidemic prevention hotline 1922 (or 0800-001922) for inquiries.

..... 以下是中国語原文 .....

## 國內新增 2 例腸病毒感染併發重症病例，籲請家長留意嬰幼兒健康，注意重症前兆，春節期間持續落實肥皂勤洗手及環境清消

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2025-01-21

來源：疾病管制署

疾病管制署(下稱疾管署)今(21)日表示，國內新增 2 例腸病毒感染併發重症病例，為北部 2 歲男童及未滿 1 個月新生兒。其中 2 歲男童於去 (2024) 年底發燒就醫，隔天出現右頸腫脹、吞嚥困難等症狀再度就醫，經診斷為急性中耳炎收治住院，期間出現雙腳無力、行走困難情形，經通報檢驗後確認為感染腸病毒 D68 型併發重症，個案治療後狀況改善，已出院；另，未滿 1 個月新生兒，去年底出生後即因呼吸窘迫、低血氧收治嬰兒病房，後因出現發燒、呼吸短促及血氧下降情形，轉收住新生兒加護病房治療，收治期間出現心律不整、血壓偏低、二氧化碳滯留、血小板偏低等情形，經通報檢驗後確認為感染伊科病毒 2 型併發重症，個案治療後症狀改善，目前持續住院觀察。

依據疾管署監測資料顯示，第 3 週(1 月 12 日至 1 月 18 日)門急診就診計 9,673 人次，較前一週(12,523 人次)下降 22.8%，疫情呈下降趨勢且低於流行閾值(11,000 人次)，脫離流行期；近四週實驗室監測顯示腸病毒以克沙奇 A16 型為多，其次為克沙奇 A6 型及腸病毒 D68 型，社區仍持續具其他腸病毒型別活動。以病例發病日統計，今(2025) 年尚無腸病毒感染併發重症確定病例，去(2024)年累計 12 例重症，分別感染克沙奇 A2 型 3 例、克沙奇 A10 型及腸病毒 D68 型各 2 例，克沙奇 A16 型、克沙奇 B3 型、克沙奇 B4 型、伊科病毒 2 型及伊科病毒 11 型各 1 例，其中年齡未滿 1 歲幼童計 8 例，籲請民眾留意孩童腸病毒重症前兆病徵。

疾管署說明，國內腸病毒疫情雖持續下降，但農曆春節將至，親友團聚、人群交流移動頻繁，腸病毒傳播機會增加，無論成人、小孩皆有感染風險，提醒民眾應保持警覺，落實肥皂勤洗手及環境清消；連假期間如果有身體不適，應儘速就醫，並在家好好休息，儘量減少拜年、探訪親友等交誼活動，避免出入人潮擁擠的公共場所，以利身體儘快恢復健康；嬰幼兒如經醫師診斷為感染腸病毒時，應避免與其他嬰幼兒接觸，並留意其健康狀況，一旦出現重症前兆病徵儘速送醫。另，請家長及教托育機構人員注意居家及學習環境通風、清潔及消毒，建議使用濃度 500 ppm 的消毒水（10 公升清水+100 毫升市售含氯漂白水）進行一般環境消毒，以降低病毒傳播的機會。

疾管署再次強調，5 歲以下嬰幼兒為腸病毒重症高危險群，且重症病程發展快速，家中嬰幼兒經醫師診斷感染腸病毒時，請注意觀察是否出現重症前兆病徵，如發現有嗜睡、意識不清、活力不佳、手腳無力或麻痺、肌抽躍（無故驚嚇或突然間全身肌肉收縮）、持續嘔吐與呼吸急促或心跳加快等腸病毒重症前兆病徵，請儘速送到大醫院接受治療。疾管署已製作腸病毒防治相關影片、海報及單張等衛教資料，歡迎民眾至疾管署全球資訊網（<https://www.cdc.gov.tw>）下載運用及查詢相關資訊，或撥打免付費防疫專線 1922（或 0800-001922）洽詢。

20250121S 台灣合併症が重篤化した腸病毒感染 2 症例を報告(衛生福利部)